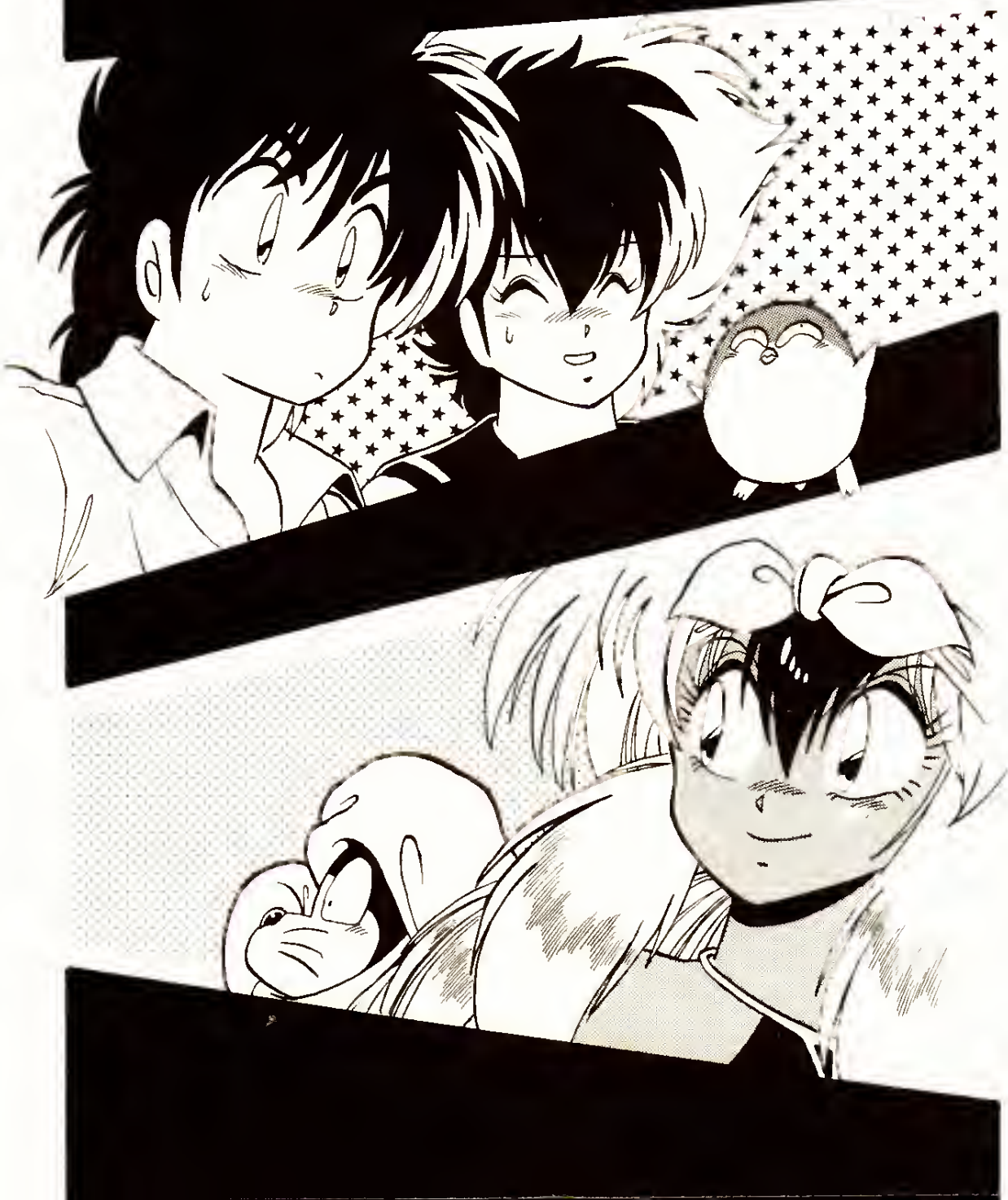
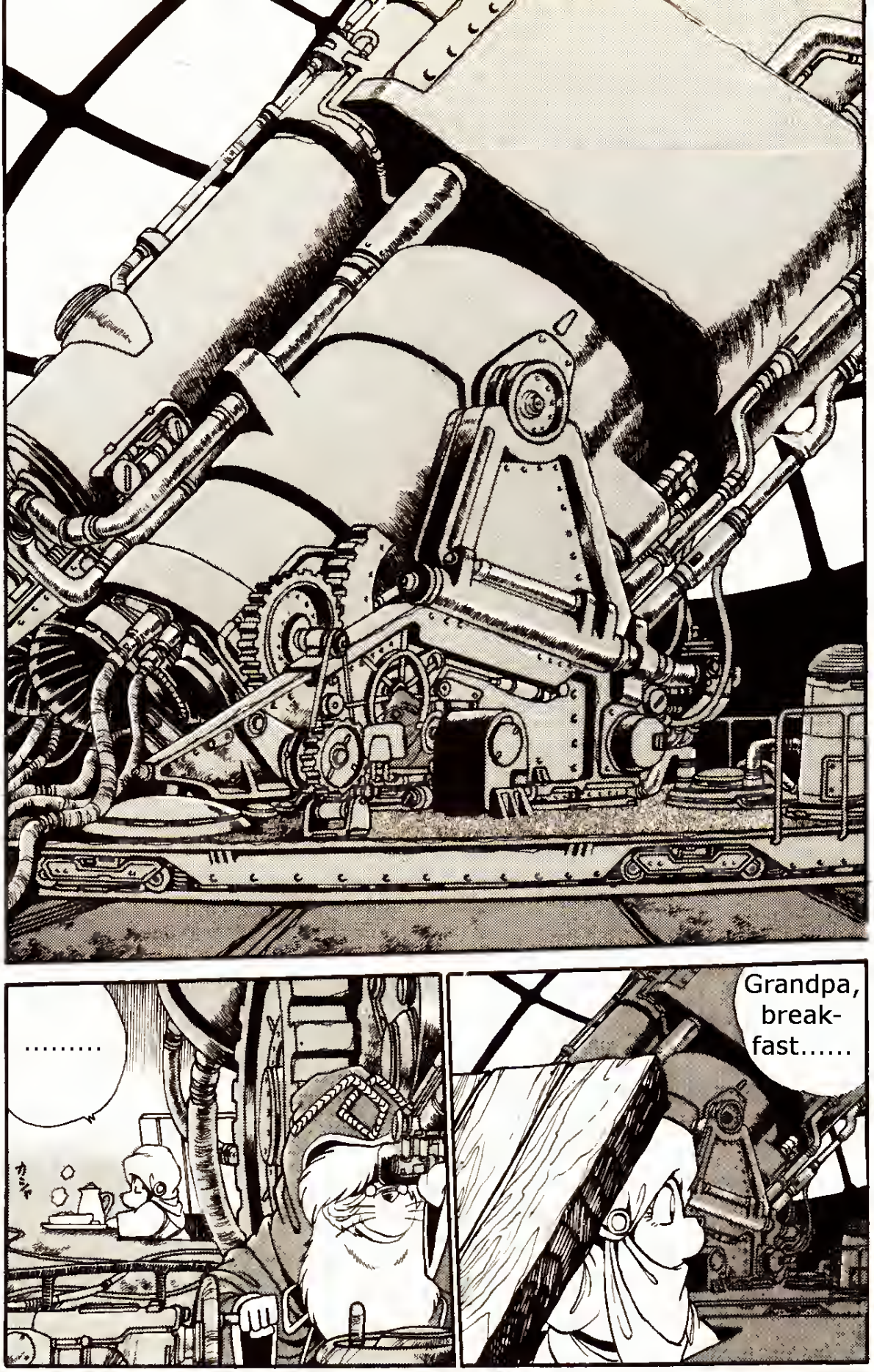
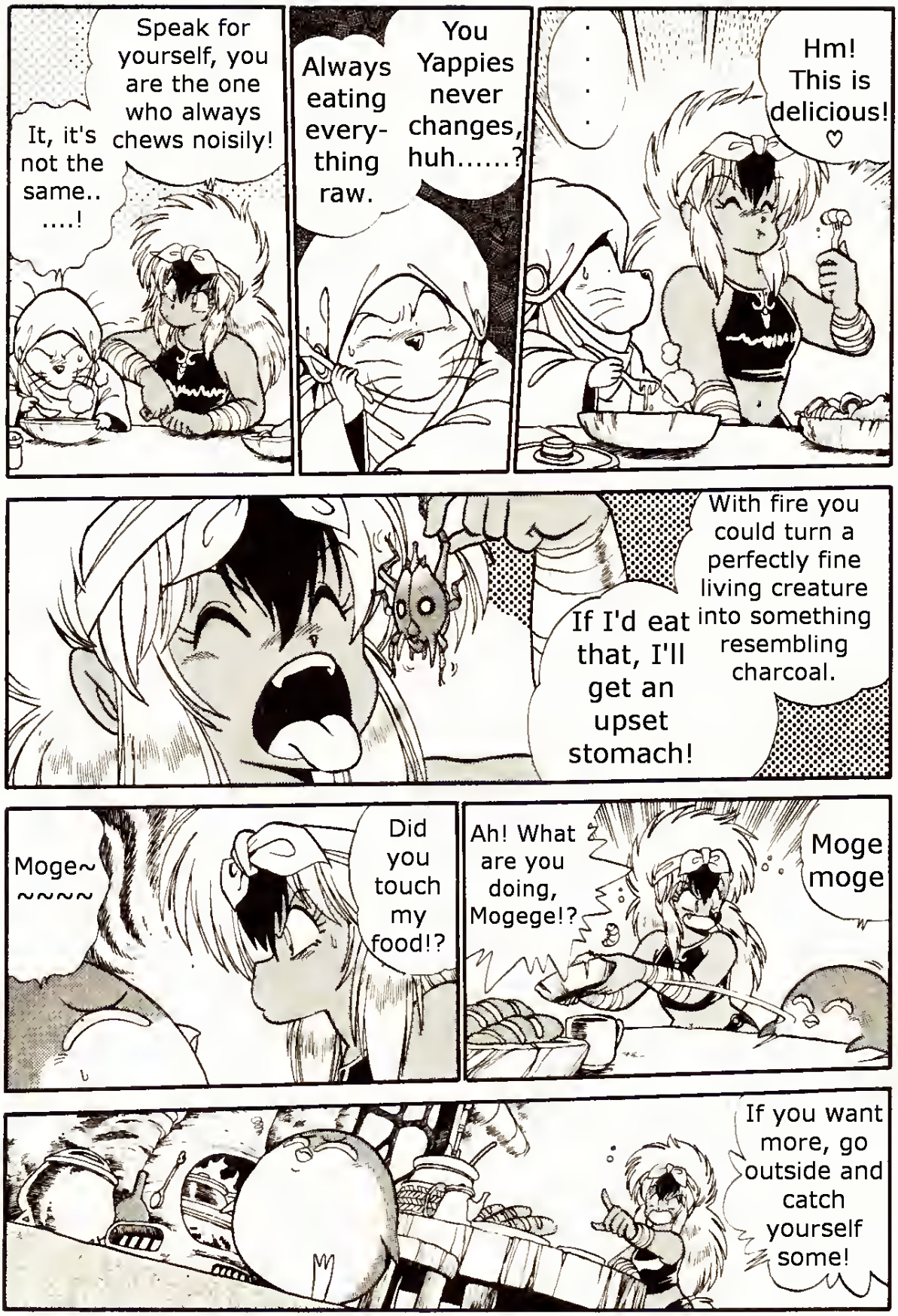
ACT 2

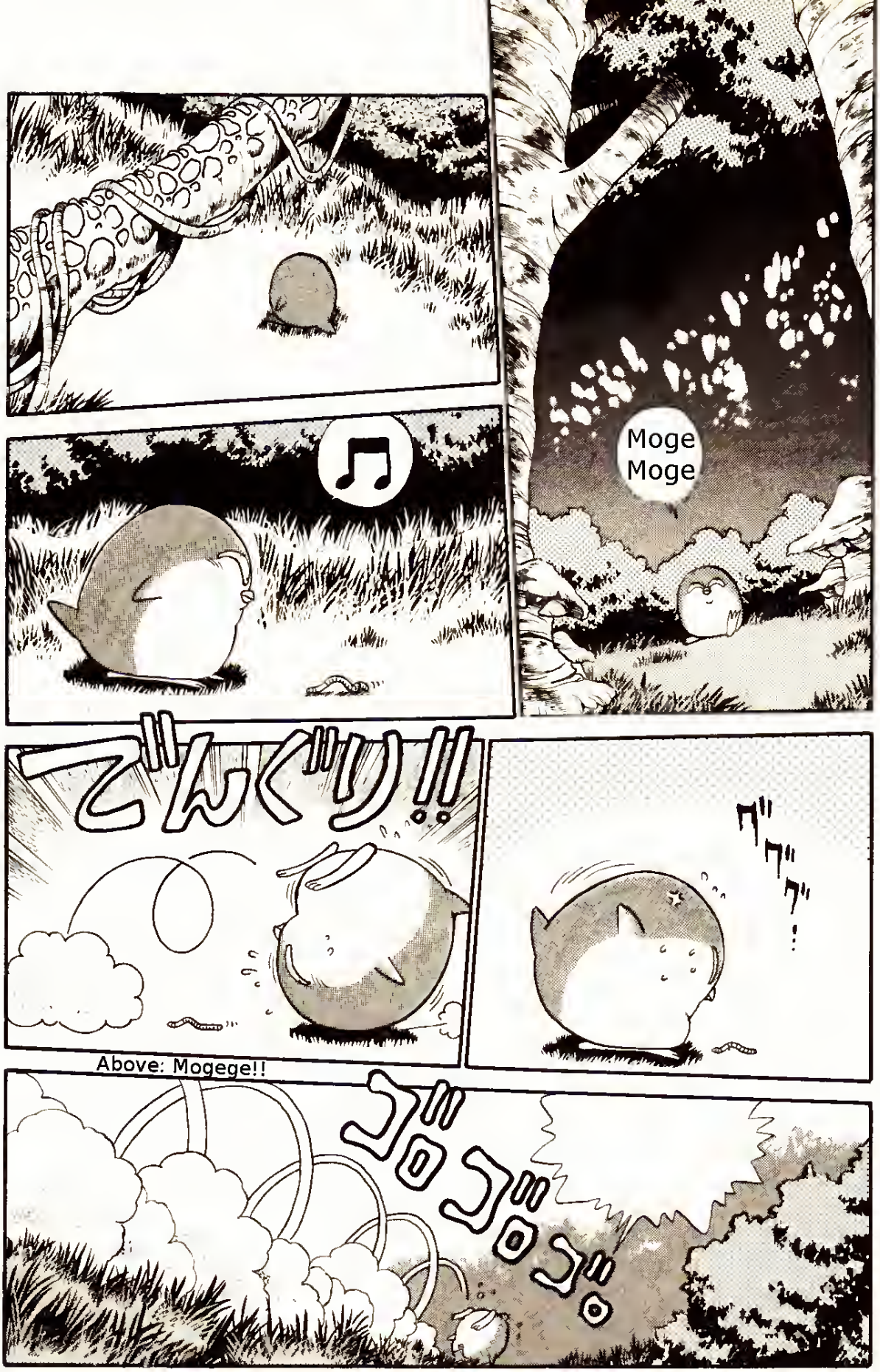
FIRST CONTACT




.....
Grandpa, break-fast.....

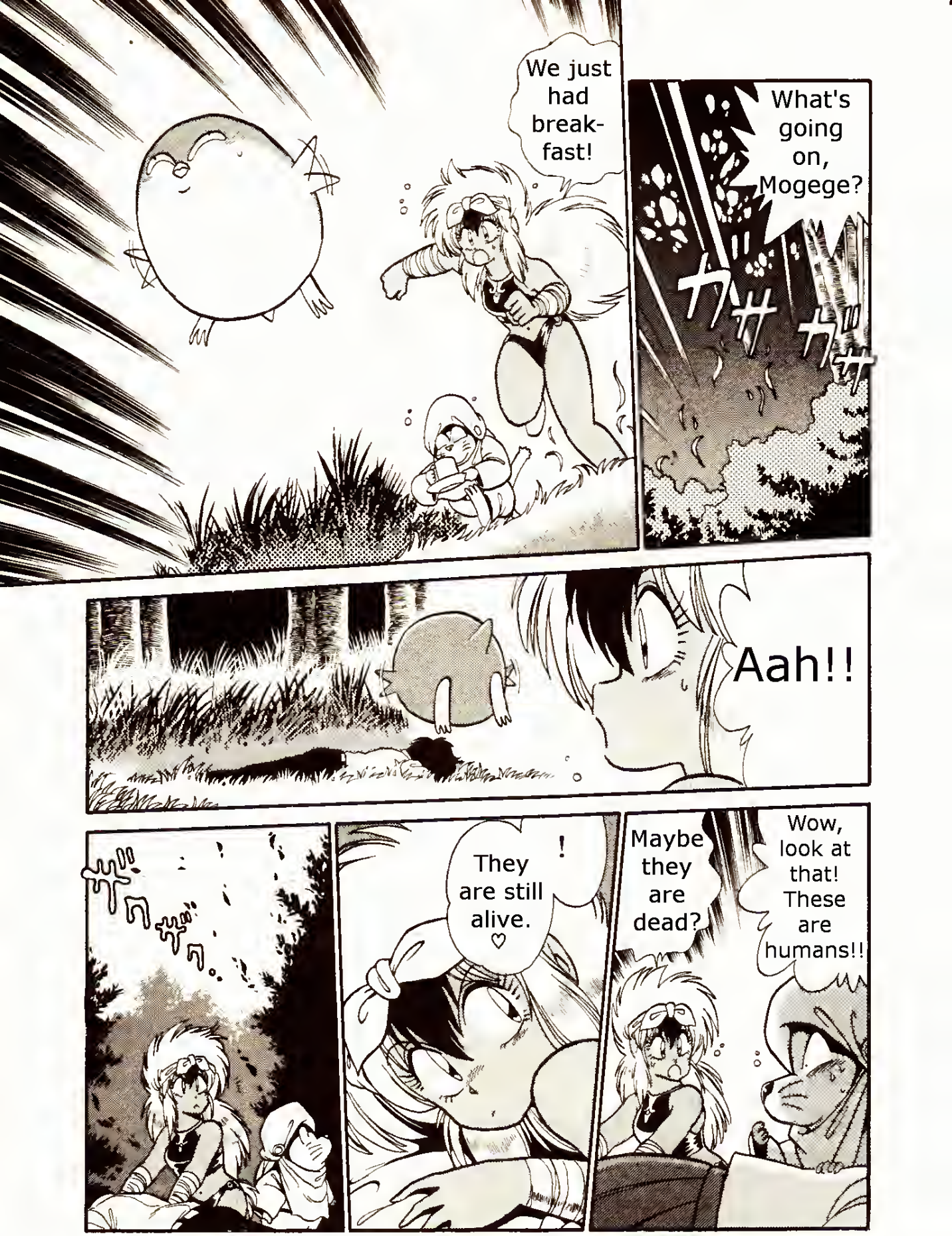
About that other-worldly planet?
He's going to the Cabinet meeting at the castle today, so he's finishing his report.
Is your grandpa still not done with his research?
Maybe, but it's not often that a dimensional distortion happens.
haup
Don't you think he's making too much of it?
nothing actually happened after that.....
Still, it was a bit frightening when it appeared, but...

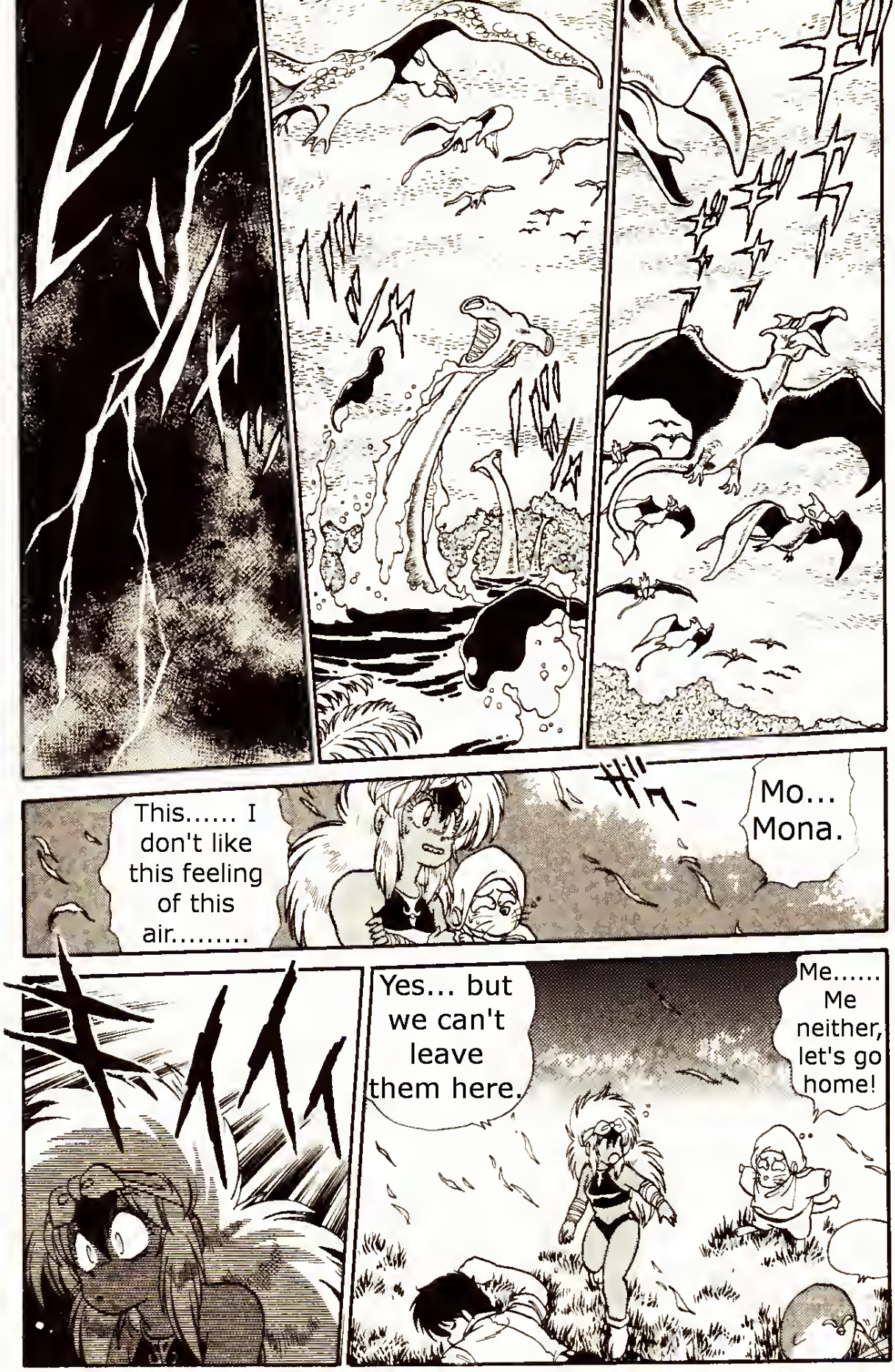

It, it's not the same.. ....!
Speak for yourself, you are the one who always chews noisily!
Always eating every-thing raw.
You Yappies never changes, huh.....?
. . . .
Hm! This is delicious! ♡
If I'd eat that, I'll get an upset stomach!
With fire you could turn a perfectly fine living creature into something resembling charcoal.
Moge~ ~~~~
Did you touch my food!?
Ah! What are you doing, Mogege!?
Moge moge
If you want more, go outside and catch yourself some!

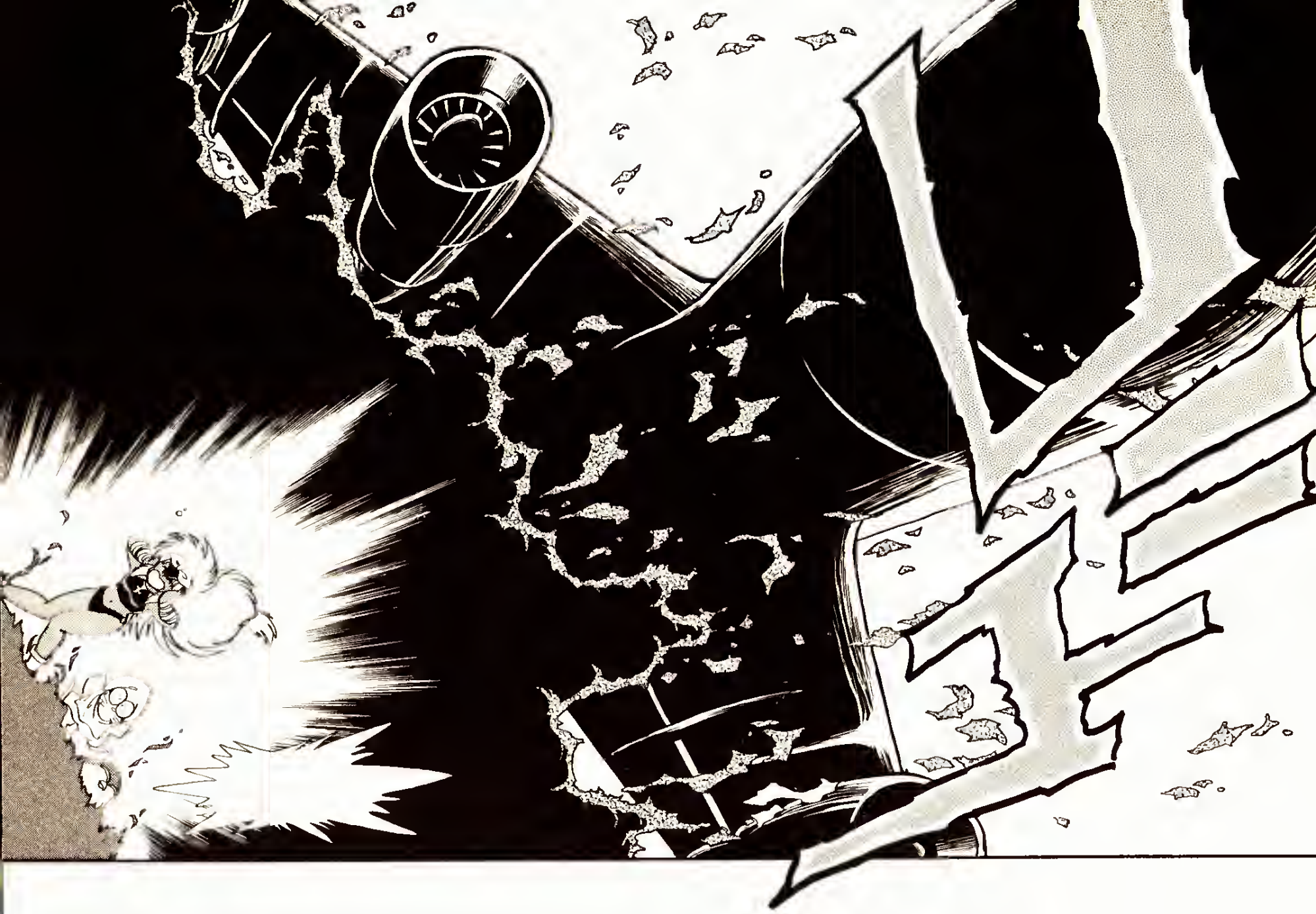


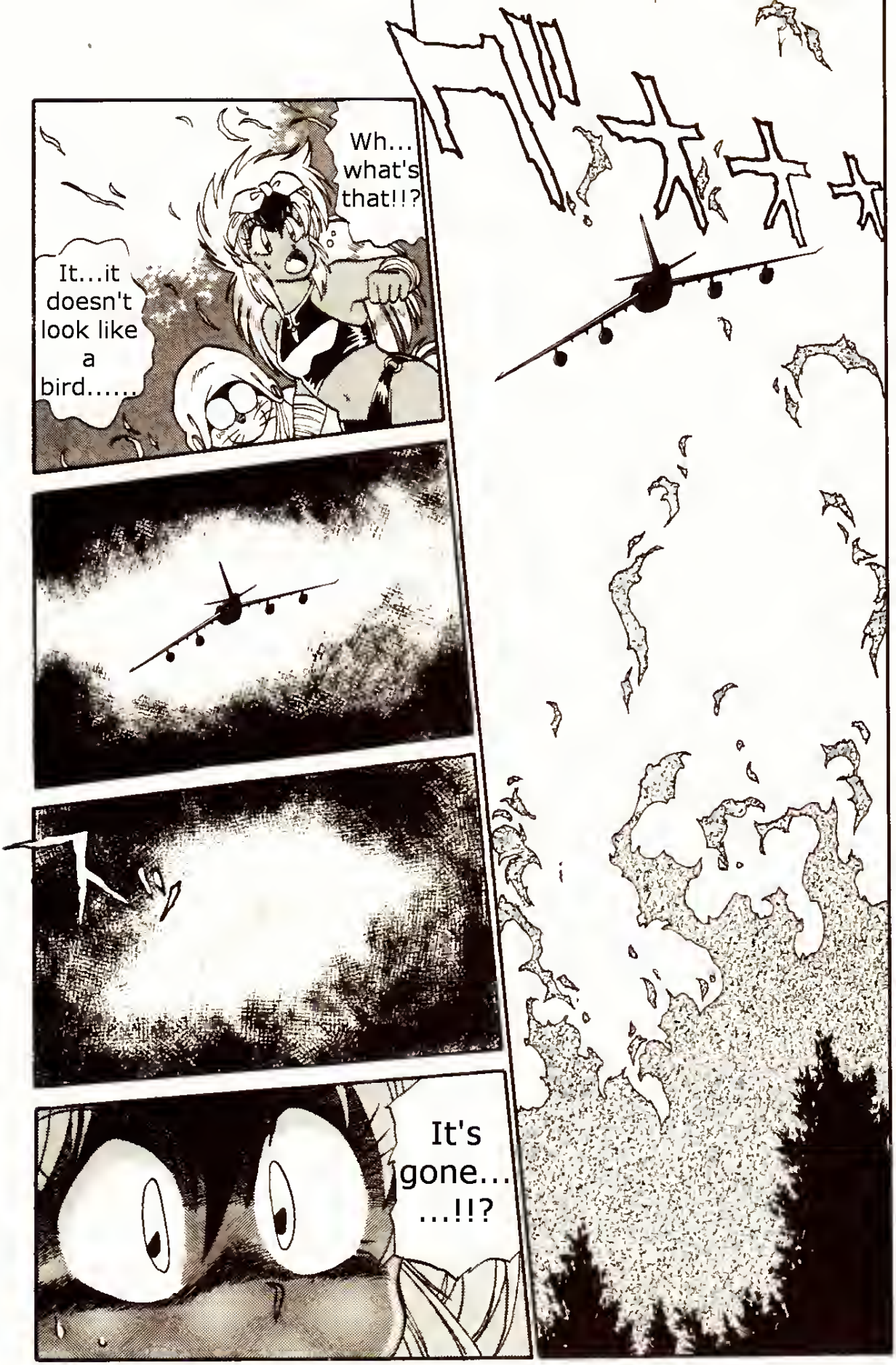
Above: Mogege!!

Hoge.
Hoge.


We just had break-fast!
What's going on, Mogege?
ガサガサ
Aah!!
They are still alive. ♡
!
Maybe they are dead?
Wow, look at that! These are humans!!

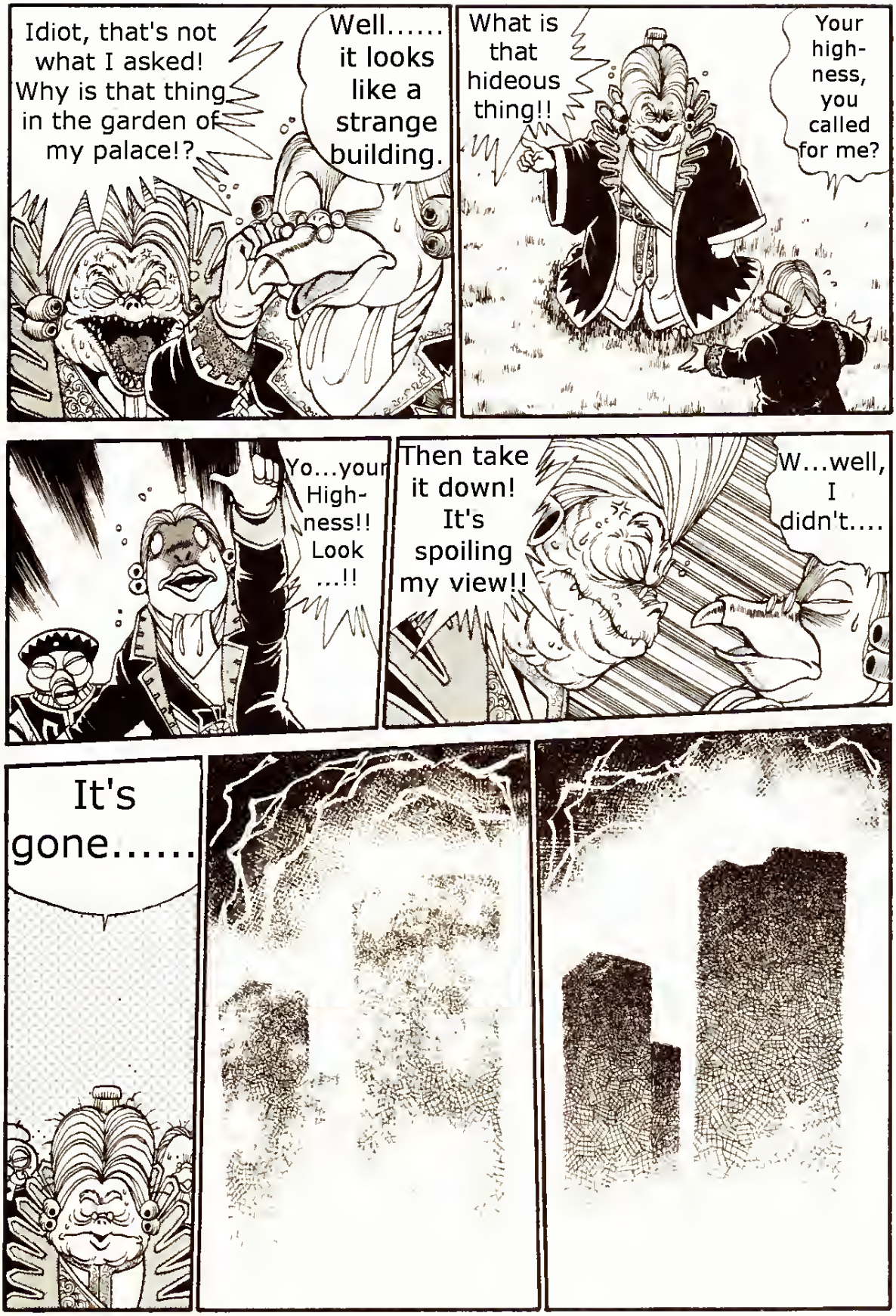

This..... I don't like this feeling of this air.....
Mo... Mona.
Yes... but we can't leave them here.
Me..... Me neither, let's go home!

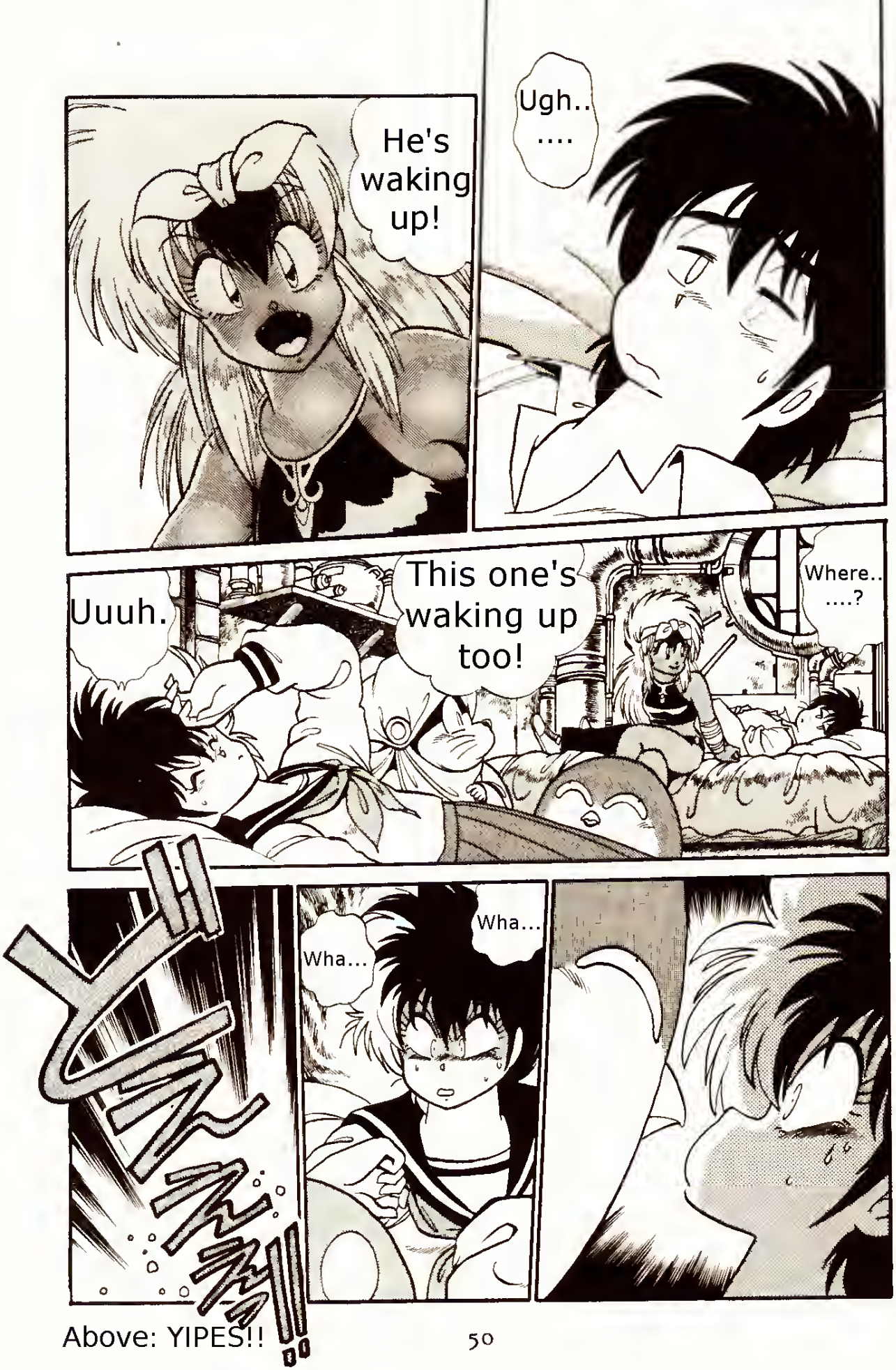



Wh... what's that!!?
It...it doesn't look like a bird.....
It's gone... ...!!?

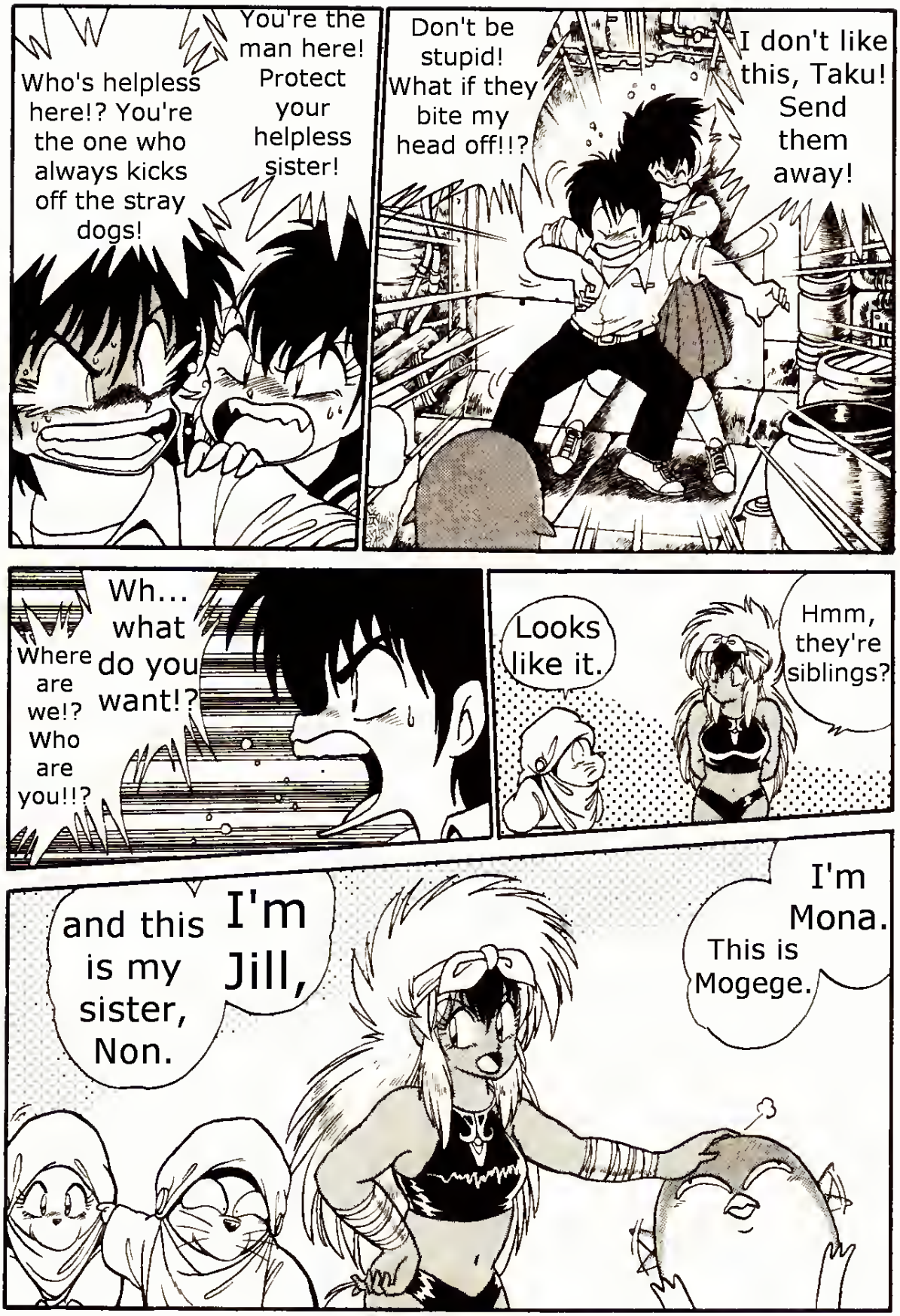
Hey! Are you still not done? I'm tired!
A..... a little more patience, please. I'm almost done, your highness!
Get on with! Hurry!
Hm?
What!? Don't stop painting!!
あたふた

How long has that thing been here!!?
No...No, it just...
Idiot, something as huge as that can't just appear!!
Yes..... But.....
Call the minister of construc-tion!
Yes.
Wh... what is that!!?


Idiot, that's not what I asked! Why is that thing in the garden of my palace!?
Well..... it looks like a strange building.
What is that hideous thing!!
Your high-ness, you called for me?
Yo...your High-ness!! Look ...!!
Then take it down! It's spoiling my view!!
W...well, I didn't....
It's gone.....


He's waking up!
Ugh.. ....
Uuuh.
This one's waking up too!
Where.. ....?
YIPES!!!
Wha...
Wha...

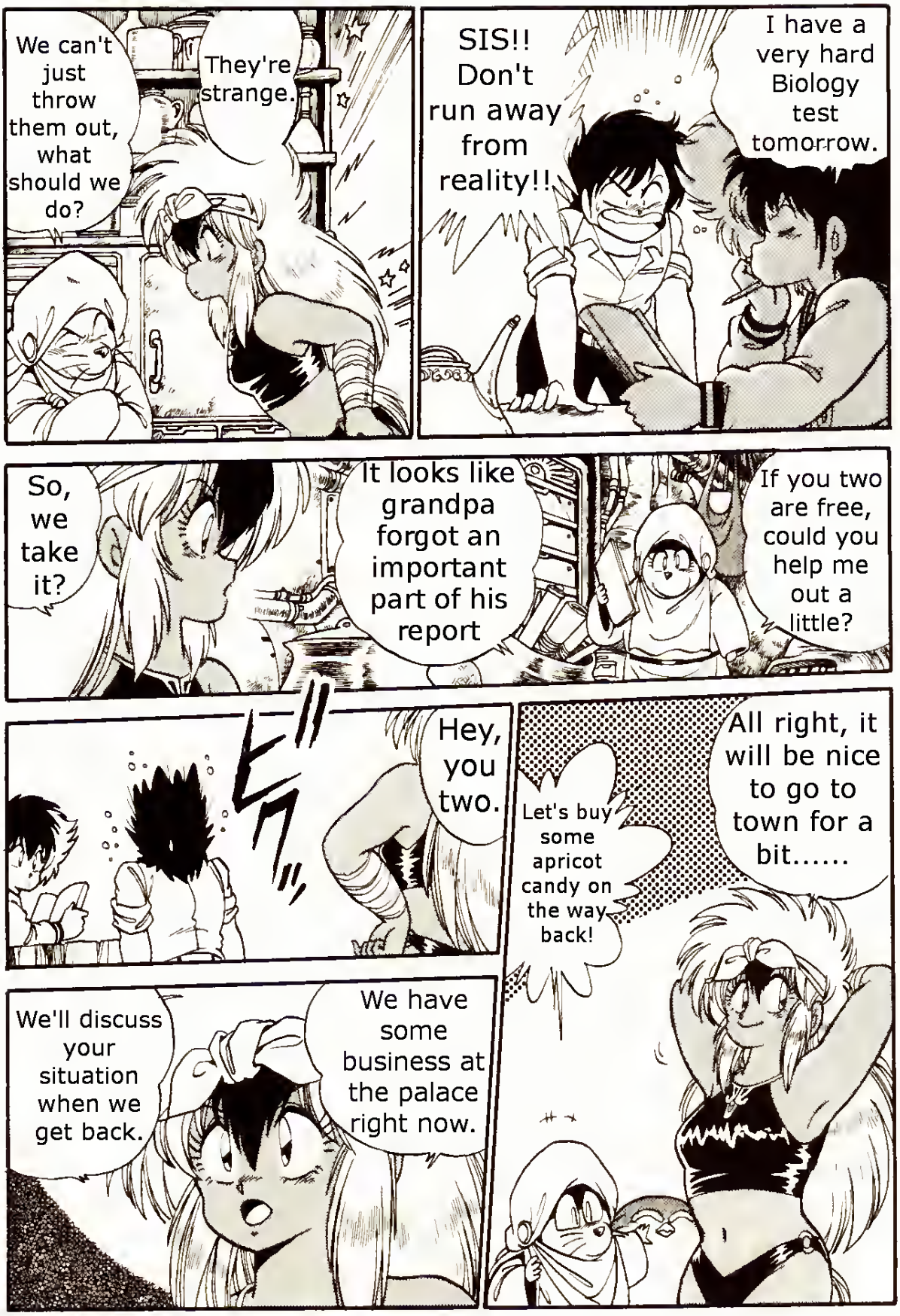
Above: YIPES!!

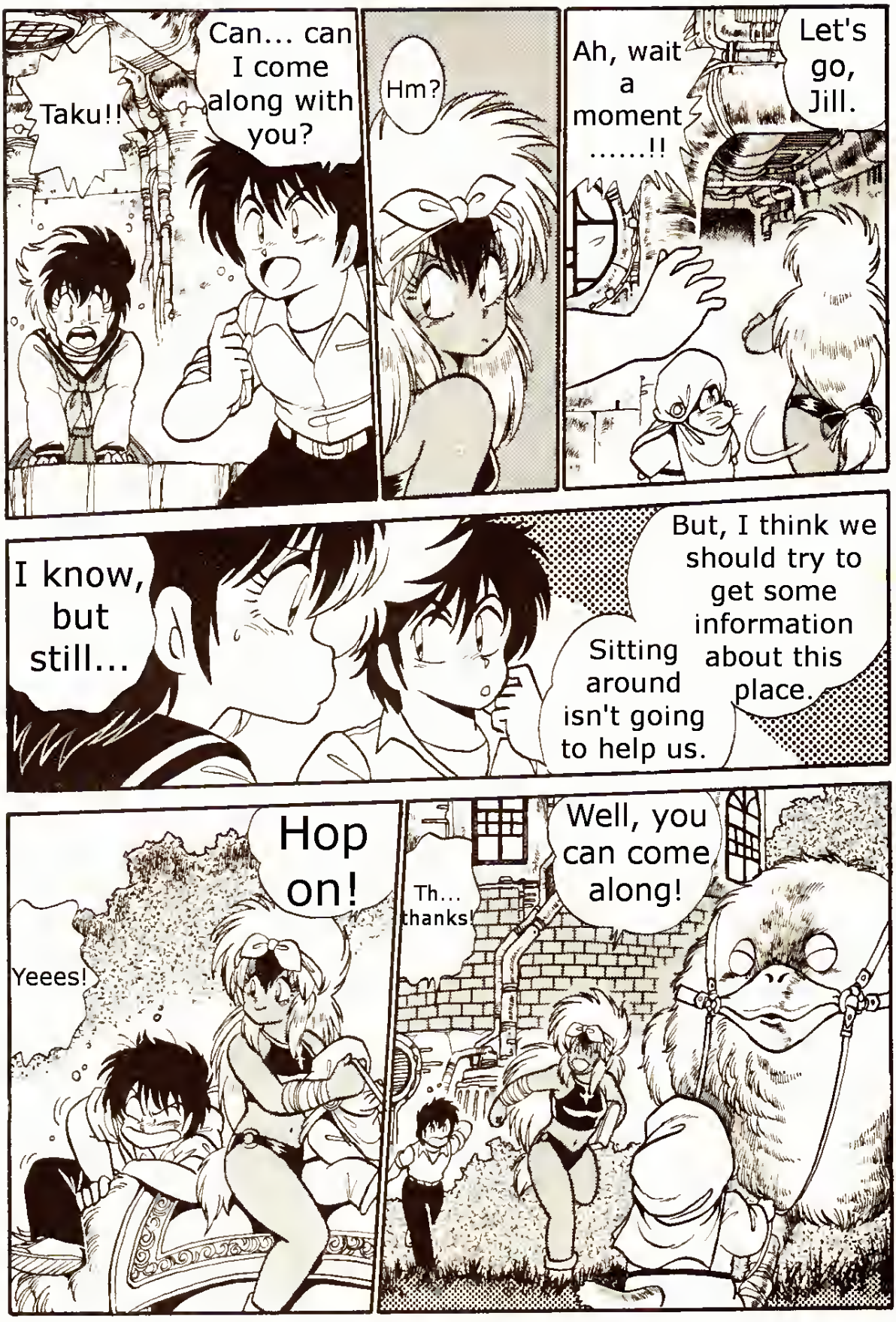

You're the man here! Protect your helpless sister!
Who's helpless here!? You're the one who always kicks off the stray dogs!
Don't be stupid! What if they bite my head off!!?
I don't like this, Taku! Send them away!
Wh... what do you want!?
Where are we!? Who are you!!?
Looks like it.
Hmm, they're siblings?
I'm Jill, and this is my sister, Non.
I'm Mona. This is Mogege.

Grandpa lives here too, but he's at the palace right now.
This is our house!
Are... are we in Disneyland or something?
Hold..... Hold on..... Did that huge rat just talk?
We...
More importantly, who the hell are you? I've never seen anyone like you around here before.
ドキッ
ずいっ
Your skin color is different from us Yappie.
EEK!!
And such strange clothes.
Ge ge...
Strange ... no fangs either!

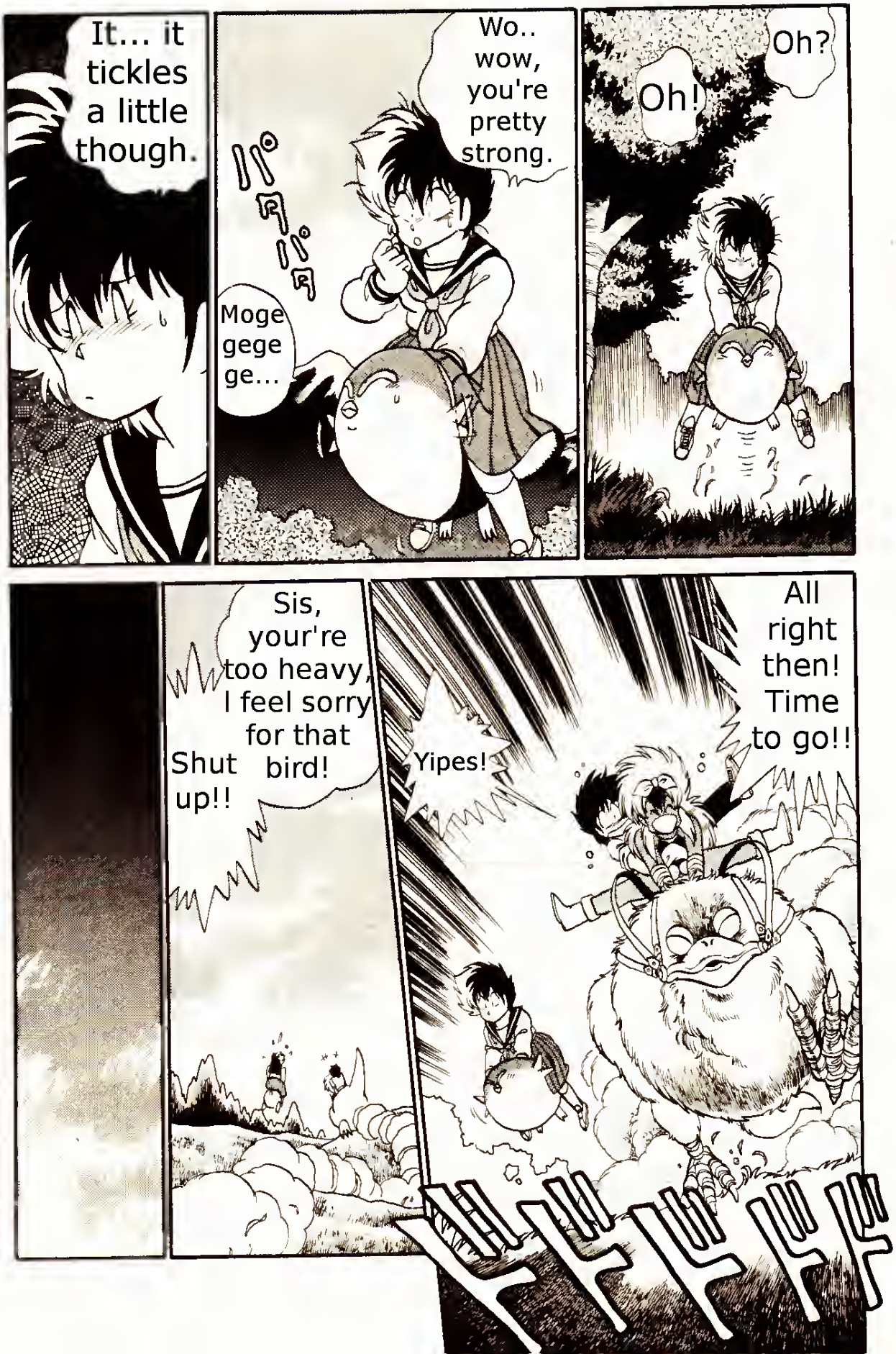
We're late for second period!!
It's 10 o'clock already!
I'm a first year student at Oo-Ekoda High School.
I'm his sister, Shima-mura Tamaki.
Second years student of Oo-Ekoda Middle school.
I'm Shima-mura Taku.
Ah... wait...
We'll be leaving now.
Sorry, we have to go to school. Thanks for everything!
How dare you!!
This is your fault, sis! You spend too much time on the toilet!!
ドドドド

What on earth happened to us!!?
Damn, where are we!!?
There's no school.
What's wrong?
At this rate we can't go home.....
Ouch, and it's not a dream either.....
Shut up!
Sis! What should we do!?
No matter what, this isn't Tokyo..... it isn't even Japan!
Sis, what should we do now?


We can't just throw them out, what should we do?
They're strange.
SIS!! Don't run away from reality!!
I have a very hard Biology test tomorrow.
So, we take it?
It looks like grandpa forgot an important part of his report
If you two are free, could you help me out a little?
Hey, you two.
All right, it will be nice to go to town for a bit.....
Let's buy some apricot candy on the way back!
We'll discuss your situation when we get back.
We have some business at the palace right now.


Taku!!
Can... can I come along with you?
Hm?
Ah, wait a moment .....!!
Let's go, Jill.
I know, but still...
Sitting around isn't going to help us.
But, I think we should try to get some information about this place.
Hop on!
Yeees!
Th... thanks!
Well, you can come along!

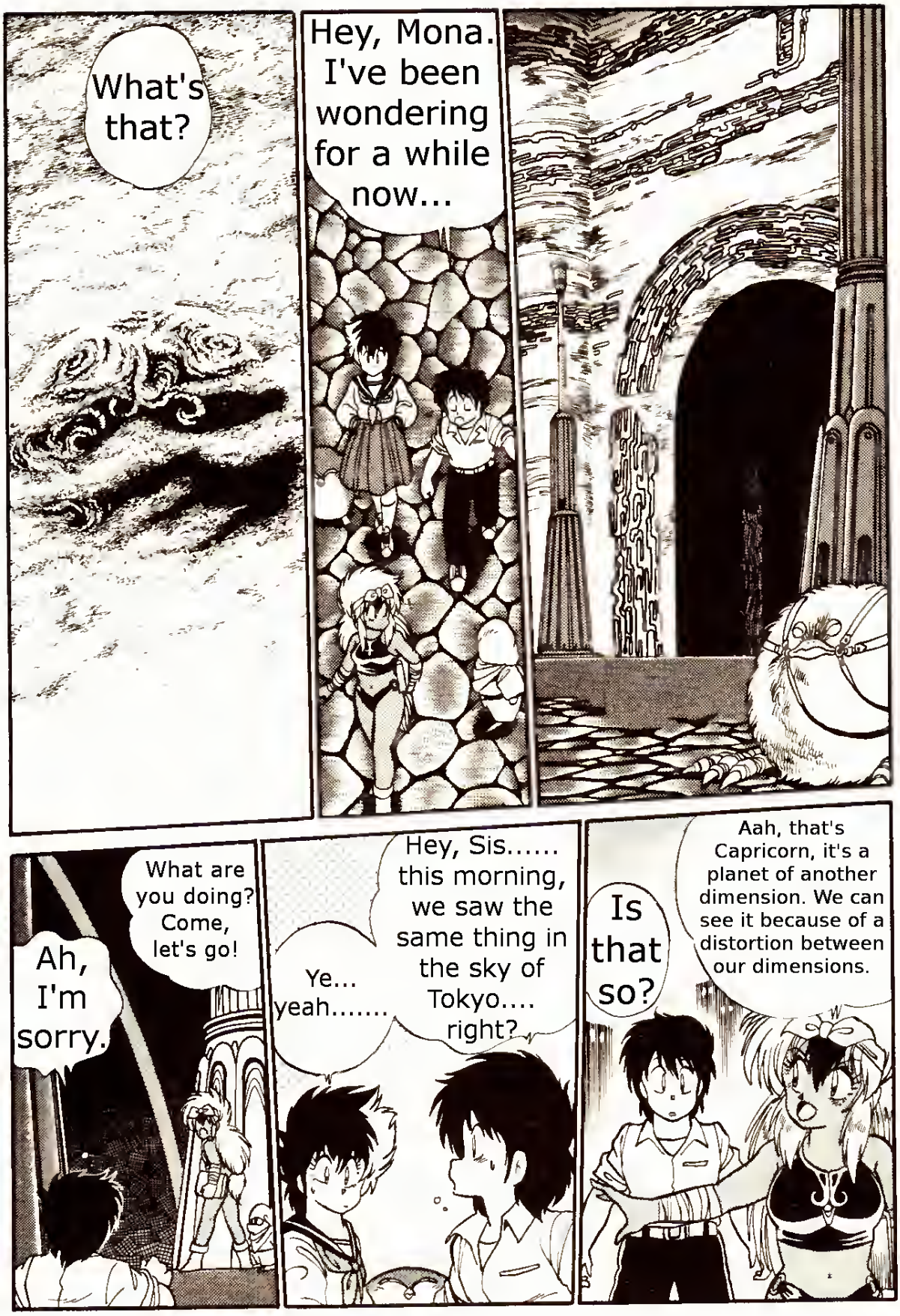
Hold on tight.
Like..... like this?
Eh...?
Then, I don't want you falling off, so keep a good hold of me!!
.....
EEEEK!!
Nu!
I'm sorry, but we're full.
Hey, you can't just leave me here on my own!
ビリッ
Let go of me, ugly sis!!
Come, Taku! Change with me!


It... it tickles a little though.
Wo.. wow, you're pretty strong.
パタパタ
Moge gege ge...
Oh?
Oh!
All right then! Time to go!!
Yipes!
Sis, your're too heavy, I feel sorry for that bird!
Shut up!!
ドドドドド

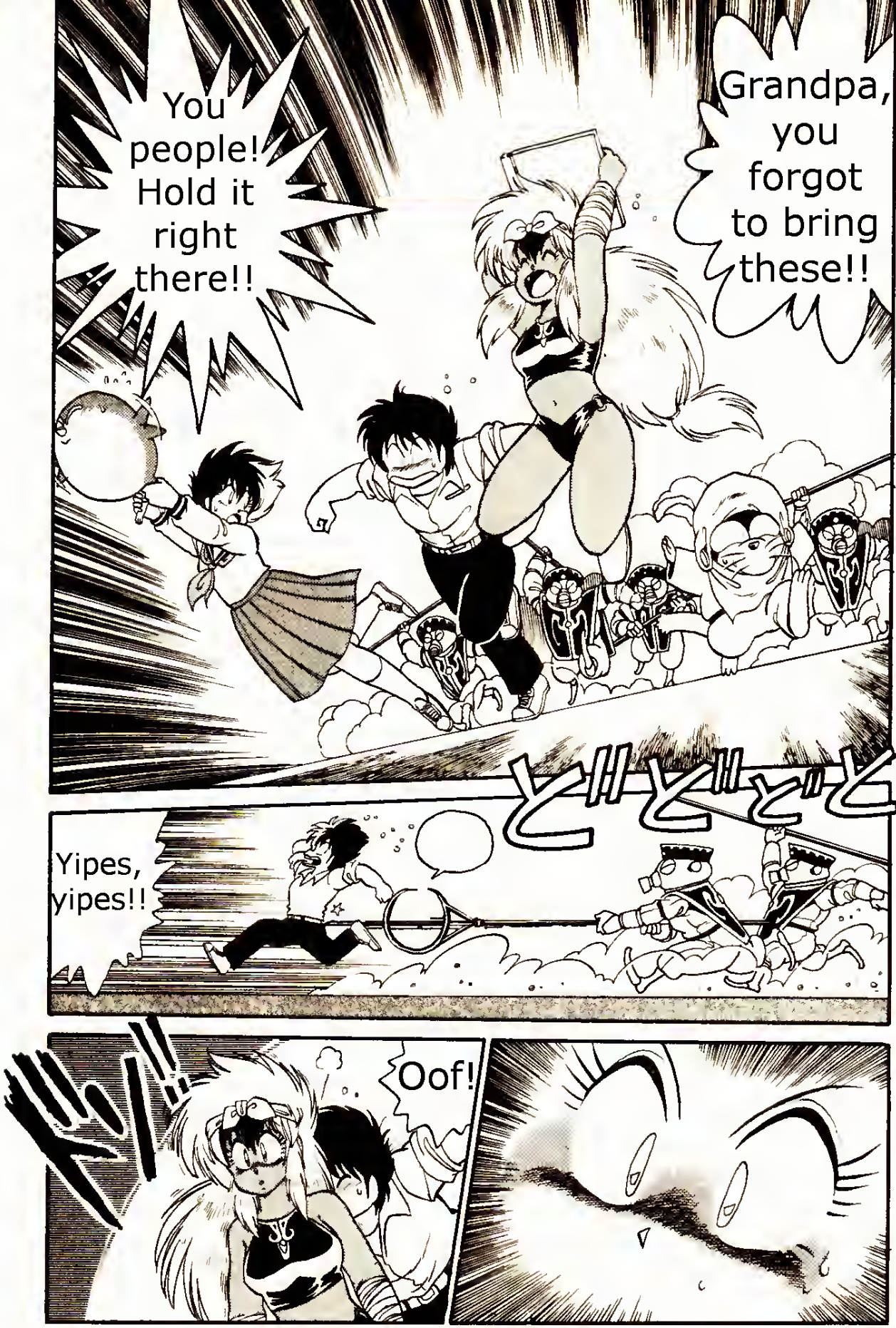
Si... Sis... This really isn't Japan, huh.....?
Yeah...
Look, you can see the palace.

!
Bolbobo Royal Palace

Will you please leave us alone today?
Professor Galetti... Today's cabinet meeting has been suspended.
would you tell me the reason for its suspension, Minister of Defense.
That's strange... before I left my home, I received confirmation of the Chief Cabinet Secretary, but
Professor..... You are quite the research enthusiast, so... I'll pardon your behavior this time.
Would you please step aside, Minister of Defense!?
How unfortunate..... Your death will be a great tragedy for our nation.....


What's that?
Hey, Mona. I've been wondering for a while now...
What are you doing? Come, let's go!
Ah, I'm sorry.
Hey, Sis..... this morning, we saw the same thing in the sky of Tokyo.... right?
Ye... yeah.....
Is that so?
Aah, that's Capricorn, it's a planet of another dimension. We can see it because of a distortion between our dimensions.

Fine, we'll deliver it for you.
Eeeeh?
Friends of profes-sor Galetti?
Come to think of it, he seems to be attending the cabinet meeting right now
You!! You can't go any further!
I'm a friend of professor Galetti, I came to bring something he forgot.
Excuse me!!
Hey, you!!!
Why? I really wanted to see the inside of the palace.
Now, give it to me.


You people! Hold it right there!!
Grandpa, you forgot to bring these!!
Yipes, yipes!!
Oof!

Heart and Feather translations

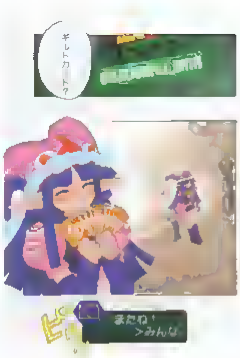
"Praise Her Thighs"

Cleaner: Donwel
Typesetter: Pey29
Proofreader: Invictus227
Translator: Sohma Riku
HeartAndFeatherScanlations.wordpress.com

JOIN US

Deadly DMCAs, dangerous lawyers, paladins and Ilias... None will stop Heart and Feather on its triumphant march towards monster girls!
Join now and help us in our noble fight!

Looking for translators for:



Phantasy Star Blue Burst

Living Dead!

Various lewd works

Taking donations for:

Kakuen no Hinagiku